PHILIPS

Philips Lighting Contact Centre
Philips Lighting
I.B.K.S. / C.C.R.I. Numéro 12661
Pas de Calais
F-62510 Arques
Last update: 15/04/18

EN — SAFETY INSTRUCTIONS

Important safety instructions. Read all the instructions before installing the product and keep them in a safe place for future reference.

- Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities.
- Only use the product for its intended purpose as described in this manual to ensure mounting of the product. Take into account the weight of the product and the material of the mounting surface.
- If in doubt, consult a qualified or licensed electrician or contact your retail outlet. Ensure the product is always installed according to relevant regulations. Certain regulations indicate that electrical products must be installed by a licensed electrician (e.g. Part P for the UK, NEC (USA), CEC (Canada), AS/NZS3000 for NEW ZEALAND).
- Always tighten the terminal screws firmly, especially attachments for low voltage wiring (12V) (if applicable). It is highly recommended to check and re-tighten the terminal screws from time to time.
- Observe the correct colour of the wiring before installation: blue (N), brown (L) and if protection class I, green/yellow (earth).
- Maintain interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts.
- Mount out of sight/out of children's reach.
- If the product is mounted on a metallic surface, this surface must be bonded to the protective earth conductor. Use the appropriate screws for this purpose (if applicable).
- Always consult an electrical engineer for the correct application of the product. Verify whether the product and icons shown in part A of these safety instructions.
- Immediately replace a cracked or broken luminaire to prevent user and only use manufacturer approved parts.
- It is advised to only use "Philips" branded bulbs.
- Do not dispose of electrical appliances with your household waste (e.g. plastic bags...).

Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

ATTENTION: Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons respectively in front of these safety instructions:

1. The product is suitable for mounting on normally flammable surfaces.
2. The product is not suitable for mounting on normally flammable surfaces.
3. The product is suitable for mounting on the wall or on the ceiling.
4. The product is not suitable for covering with thermally insulating material.
5. The product is only suitable for indoor use (IP20).
6. The product is suitable for mounting on the wall or on the ceiling.
7. Always take into consideration the minimum distances as indicated on the icon, between the lamp and the lighted object.
8. The product is to be protected against dripping water.
9. IP43: The product may be exposed to raindrops (drops under a maximum angle of 60° to the vertical axis).
10. IP44: The product is splash-proof: it may be exposed to splashing water coming from any direction (360°).
11. IP54: The product is protected against water jets.
12. IP67: The product can be submerged in water.
13. IP68: The product is protected against immersion up to the indicated depth.
14. IP65: The product is dust tight.
15. IP6X: The product is dust tight.
16. Protection class I: the product or component has an earthing connection. The earth wire (yellow/green) must be connected to the earth wire in the mains.
17. Protection class II: the product or component is only suitable for safety extra low voltage supply (SELV).
18. Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage supply.
19. The earthing wire always has to be longer than the brown live (L) and blue neutral (N) wire(s).
20. The use of this product is not recommended for children under the age of 3 years old.
21. The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply.
22. The product is suitable for wiring directly to the mains or to the next luminaire of the same type.
23. "Connection" is an instruction to the installer to connect the product to the mains via a connection distributor or by an expert, to avoid risks.
24. "Connection" to the mains flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
25. The product is suitable for dimming with the product and keep within the maximum specified wattage.
26. The product is not suitable for dimming.
27. The product is only suitable for CFL- or LED-bulbs (-e.g. E14, E27, GU10, GX53, ...).
28. The product is not suitable for CFL- or LED-bulbs (-e.g. E14, E27, GU10, GX53, ...).
29. Only a bulb with a diameter of 60 mm can be used. A bulb with a 45 mm diameter must not be used for safety reasons.
30. Do not use a globe bulb that has the size of the indicated diameter. Never use a standard incandescent bulb.
31. The product is only suitable for a bulb with built-in safety or a low pressure bulb. An extra safety glass is required.
32. Capsule and the screw cap must be cleaned regularly.
33. The product is equipped with a fuse. If the product is out of order after bulb replacement, the internal fuse has to be changed. Please refer to the manual how to change a qualified replacement fuse. Only use fuses of the same type and rating.
34. The product is dimmable with the supplied dimmer or with a (not included) dimmer connected to the electrical installation of the home. For more information please visit "www.philips.com". Consult a qualified electrician for choosing the suitable dimmer type.
35. The product is working with a safety transformer. Only use a safety transformer only with a transformer with identical technical specifications. Consult a qualified electrician or your retail outlet.
36. Product for high ambient temperatures.
37. Product with time and light setting options. Minimum and maximum is indicated on the icon.
38. The product is suitable for mounting on a flat ceiling.
39. For reliable operation, you have to wait 1 minute after the bulb is switched on or off.
40. The maximum and minimum reach of the detector is also indicated.
41. The standard active range of vision of the detector is 180 degrees and 120 degrees indicated on the icon.
42. The product should be mounted horizontally. For longer life, the bulb should not be at an angle greater than 30° from horizontal.
43. Ensure not to drill through obstacles (e.g. wires or any other obstacles) when drilling holes for installation!
44. The product is mounted onto a ceiling-box or wall-box, it is obliged to cover the box with a lid first. (e.g. the Netherlands).
45. The product may never be clamped or twisted between the product and the mounting surface!
46. Risk of fire if this product is covered.
47. This product is not suitable for children under 7 years.
48. Mount the product at a height of at least ... (e.g. 82,5m).
49. The product is only settable during installation by means of a key.
50. Philips guarantees that this product has been carefully designed, produced and tested in accordance with international quality standards (e.g. IEC/EN60598). CE ✓ guarantees that the product is free from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated in the applicable warranty terms) from the original purchase date. In the event of a claim, we will repair or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guarantee terms. This guarantee is void if the product is opened, modified or repaired by a third party.
51. For indoor use only. Please note that although this product is designed to withstand the elements (e.g. humidity, temperature, salt, UV, dust, etc.) in the surrounding area (within the environmental conditions specified in the surrounding), form environment) will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the original sales receipt. The guarantee is void if the product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damages caused by improper use of the product or failure to observe the instructions in the user manual within the warranty period. please contact the Philips Consumer Care center. The contact details can be found on "www.philips.com" or you can call the toll-free number 0800 744 547 75.

Alterations in design and technical specifications reserved

NL — VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze Handleiding B bevat omschrijvingen van alle parameters en specificaties, en relevante regelgevingsinformatie, die noodzakelijk zijn voor professionele installateurs. Deze tips zullen echter niet altijd van toepassing op het product dat u hebt gekocht. Raadpleeg de gebruiksgids in de verpakking voor de instructies die van toepassing zijn op uw product.

- Schakel altijd de stroom uit voor installatie, onderhoud of reparatie.
- Gebruik alleen het product voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding om montage van het product te verzekeren. Houd rekening met het gewicht van het product en het materiaal van het montageoppervlak.
- Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien of de winkelier. Verzeker u/of ervan dat u het product altijd installeert volgens de relevante regelgeving. Bepaalde regelgeving geeft aan dat elektrische producten moeten worden geïnstalleerd door een bevoegd elektricien (bijvoorbeeld de 'Part P'-installatie in het Verenigd Koninkrijk, NEC (VS), CEC (Canada), AS/NZS3000 (Nieuw-Zeeland)).
- Draai de schroeven van de aansluitklemmen altijd goed vast, vooral de aansluitingen voor een laag voltage (12V) (indien van toepassing). Het wordt nadrukkelijk aanbevolen de schroeven van de klemmen van tijd tot tijd te controleren en indien nodig opnieuw vast te draaien.
- Houd bij het installeren rekening met de verschillende kleuren van de elektrische draden: blauw (nuldraad) bruin (fasedraad) en bij beschermingsklasse I, groen/geel (aarding).
- Houd binnenverlichting schoon met een droge doek, gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Voorkom dat elektrische onderdelen in contact komen met water.
- Bevestig wandmontage buiten het bereik van kinderen.
- Als het product op een metalen oppervlak wordt bevestigd, moet dit oppervlak in contact staan met de beschermende aardgeleider. Gebruik hiervoor de juiste schroeven (indien van toepassing).
- Raadpleeg altijd een elektrotechnisch ingenieur voor de juiste toepassing van het product. Controleer of het product en de pictogrammen in deel A van deze veiligheidsinstructies van toepassing zijn.
- Vervang een gebarsten of gebroken armatuur onmiddellijk om gebruikers te voorkomen die door de lichtval zijn gekwetst.
- Het wordt aanbevolen alleen lampen van Philips te gebruiken.
- Gooi elektrische apparaten niet weg met het huishoudelijk afval (folies, zakken, etc.).

Wegwerpen van het product. Uw product is ontworpen en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en hergebruikt kunnen worden. Wanneer dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak op een product is aangebracht, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2012/19/EC. Informeer naar de lokale scheiding en inzameling van elektrische en elektronische producten. Volg de lokale regels op en gooi uw oude producten niet bij het gewone huishoudelijk afval. Met de juiste verwijdering van uw oude product voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

BELANGRIJK: Hieronder vindt u een verklarende lijst met numerieke verwijzingen naar de respectievelijke pictogrammen in deze veiligheidsinstructies:

1. Het product dient bevestigd te worden gemiddeld.
2. Het product dient niet bevestigd te worden gemiddeld, met name niet in het aangegeven gebied.
3. Het product is geschikt voor bevestiging op een muur of plafond.
4. Het product is niet geschikt voor directe bevestiging op normaal brandbare oppervlakken.
5. Het product is geschikt voor gebruik binnenshuis (IP20).
6. Het product is alleen geschikt voor bevestiging aan het plafond.
7. Houd altijd rekening met de minimale afstand tussen de lamp en het verlichte object.
8. Het product is beschermd tegen vallend water.
9. Het product is alleen geschikt voor bevestiging aan het plafond.
10. IP43: het product is spatwaterbestendig: het kan worden blootgesteld aan opspattend water uit alle richtingen (360°).
11. IP54: het product is beschermd tegen waterstralen.
12. IP67: het product kan worden ondergedompeld.
13. IP68: het product is beschermd tegen onderdompeling tot de aangegeven diepte.
14. IP65: het product is beschermd tegen stof.
15. IP6X: het product is beschermd tegen stof.
16. Verwijzing geïsoleerd of geïsoleerd wikkelingsbuis direct en gebruik alleen bronsluitingen van geschikte kwaliteit. Gebruik geen bronsluitingen van PVC.
17. Beschermingsklasse II: het product of onderdeel is alleen geschikt voor veilig, extra laag voltage (SELV) voeding.
18. Veiligheidsklasse III: het product of onderdeel is alleen geschikt voor veilig, extra laag voltage (<50 Vac, <120 V DC).
19. De aarding moet altijd langer zijn dan de bruine (levende) en blauwe (nulleider) draden.
20. Het product is niet geschikt voor het gebruik door kinderen onder de 3 jaar oud.
21. Het product is alleen geschikt voor directe verbinding met het elektriciteitsnet.
22. Het product is geschikt voor directe verbinding met het elektriciteitsnet of met de volgende armatuur van hetzelfde type.
23. "Verbinding" is een instructie voor de installateur om het product te verbinden met het elektriciteitsnet via een verdeler of door een deskundige, om risico's te vermijden.
24. Verbinding met het flexibele kabel of snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen. Indien het snoer beschadigd is, is de armatuur niet meer bruikbaar.
25. Het product is geschikt voor dimmen met het product en houd u aan het aangegeven maximumvermogen.
26. Het product is niet geschikt voor reflectorlampen.
27. Het product is alleen geschikt voor spaarlampen of LED-lampen (bv. E14, E27, GU10, GX53, ...).
28. Het product is niet geschikt voor spaarlampen of LED-lampen (bv. E14, E27, GU10, GX53, ...).
29. Alleen een lamp met een diameter van 60 mm kan worden gebruikt. Gebruik nooit een standaard gloeilamp vanwege veiligheidsredenen.
30. Dit product is alleen geschikt voor lampen met kaarsvorm.
31. Het product is geschikt voor lampen met ingebouwde beveiliging of een lagedrukmodel. Een extra veiligheidsglas is vereist.
32. Halogeenspanlampen en linearen halogeenlampen dient u niet met blote handen aan te raken.
33. Het product is uitgerust met een zekering. Als het product niet meer werkt na het vervangen van de lamp, moet de interne zekering worden vervangen. Als het niet bestaat dat u de interne herbalting moet vervangen, dient u de zekering te laten vervangen door een gekwalificeerde elektricien.
34. Het product is dimbaar met de meegeleverde dimmer of met een (niet meegeleverde) dimmer die is

50. Le produit doit être fixé hors de portée (à l'abri) des enfants. X2 - des adultes.
51. Le produit est uniquement réglable lors de l'installation à l'aide d'un outil.
52. Philips garantit que ce produit a été conçu, fabriqué et testé avec soin conformément aux normes internationales de qualité (par exemple CEI/EN60598). CE ✓ garantit que le produit ne présente aucun défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie est valable deux (2) ans (sauf mentions contraires sur l'emballage) à partir de la date d'achat originale. En cas de réclamation, nous réparerons ou remplacerons le produit gratuitement. Le verre, les piles et les ampoules remplaçables ne sont pas couverts par la garantie. Cette garantie est annulée si le produit est ouvert, modifié ou réparé par un tiers.
53. Uniquement pour une utilisation intérieure. Veuillez noter que bien que ce produit soit conçu pour résister aux éléments (par exemple l'humidité, la température, le sel, les UV, la poussière, etc.) présents dans l'environnement immédiat (dans les conditions environnementales définies), la garantie ne couvrira pas les dommages causés par ces éléments. Cette garantie est valable deux (2) ans à partir de la date d'achat originale et n'est valable que sur présentation du reçu d'origine. La garantie est annulée si le produit n'a pas été installé, réparé ou modifié conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Philips ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. Pour obtenir une assistance pendant la période de garantie, veuillez contacter notre service consommateurs Philips. Les coordonnées sont disponibles sur « www.philips.com ». Vous pouvez également appeler le 00800 744 547 75 (numéro gratuit).

Sous réserve de modifications de la conception et des spécifications techniques

---

DE — SICHERHEITSHINWEISE

Die nachfolgenden Sicherheitsanweisungen sind Definitionen aller grundsätzlich erforderlichen Parameter und Spezifikationen mit Symbolen gemäß internationalen Normen und Sicherheitsstandards. Diese können jedoch nicht immer auf das von Ihnen gekaufte Produkt zutreffen. Siehe Gebrauchsanweisung.

- Schalten Sie die Stromversorgung vor Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten stets ab.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck gemäß dieser Anleitung, um eine sichere Montage des Produkts zu gewährleisten. Berücksichtigen Sie dabei das Gewicht des Produkts sowie die Beschaffenheit der Montagefläche.
- Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen Fachmann oder Ihren Händler. Stellen Sie sicher, dass das Produkt stets gemäß den geltenden Vorschriften installiert wird. Bestimmte Vorschriften besagen, dass elektrische Produkte von einem Fachmann installiert werden müssen (z. B. Part P für das Vereinigte Königreich, NEC (USA), CEC (Kanada), AS/NZS3000 für NEUSEELAND).
- Ziehen Sie die Anschlussschrauben stets fest an, insbesondere Anschlüsse für Niederspannungskabel (12V) (sofern vorhanden). Es wird dringend empfohlen, die Anschlussschrauben regelmäßig zu überprüfen und ggf. nachzuziehen.
- Achten Sie vor der Installation auf die richtige Farbe der Leitungen: blau (N), braun (L) und, bei Schutzklasse I, gelb/grün (Erde).
- Reinigen Sie Innenleuchten mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Vermeiden Sie den Kontakt von elektrischen Teilen mit Wasser. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Montieren Sie Wandleuchten außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn das Produkt an einer Metalloberfläche angebracht wird, muss diese mit dem Schutzleiter der Erdung verbunden sein. Verwenden Sie dafür ggf. die richtigen Schrauben.
- Lassen Sie sich vor der Installation des Produkts stets von einem Elektrotechniker beraten. Überprüfen Sie, ob das Produkt und die Symbole sowie die in Teil A dieser Sicherheitsanweisungen dargestellten Produkts eingebauten Symbole sowie die in Teil A dieser Sicherheitsanweisungen dargestellten Symbole zutreffen.
- Ersetzen Sie eine gebrochene oder gebrochene Leuchte sofort, um Verletzungen durch Lichtstrahlen zu vermeiden, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Es wird empfohlen, nur Philips Leuchtmittel zu verwenden.
- Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im Hausmüll (z. B. Plastiktüten, etc.).

Entsorgung des Produkts. Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich auf einem Produkt das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern, bedeutet dies, dass für das Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Richten Sie sich nach den örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre alten Produkte niemals im Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihres alten Produkts vermeiden Sie potenzielle negative Folgen für Umwelt und menschliche Gesundheit.

Zu Ihrer Information finden Sie vor den Erläuterungen mit numerischem Verweis auf die jeweiligen Symbole in diesen Sicherheitsanweisungen:

1. Das Produkt ist für die Montage auf normalerweise brennbaren Flächen geeignet.
2. Das Produkt ist nicht für die Montage auf normalerweise brennbaren Flächen geeignet.
3. Das Produkt ist für die Wand- oder Deckenmontage geeignet.
4. Das Produkt ist nicht für die Abdeckung mit Wärmedämmmaterial geeignet.
5. Das Produkt ist nur für den Innenbereich (IP20) geeignet.
6. Das Produkt ist ausschließlich für Wand- oder Deckenmontage geeignet.
7. Halten Sie stets die auf dem Symbol angegebenen Mindestabstand zwischen der Lampe und dem beleuchteten Objekt.
8. Das Produkt ist vor Tropfwasser geschützt.
9. IP43: Das Produkt ist vor Regentropfen geschützt (Tropfen, die mit einem Winkel von maximal 60° zur Vertikalen fallen).
10. IP44: Das Produkt ist vor Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt (360°).
11. IP54: Das Produkt ist vor Wasserstrahlen geschützt.
12. IP67: Das Produkt kann untergetaucht werden.
13. IP68: Das Produkt ist vor Eintauchen bis zu einer angegebenen Tiefe geschützt.
14. IP65: Das Produkt ist staubdicht.
15. IP6X: Das Produkt ist staubdicht.
16. Erdetzen Sie gegsprungenen oder gebrochenes Schutzhelgige, und verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind. Verwenden Sie keine PVC-Kabelbinder.
17. Schutzklasse II: Das Produkt oder die Komponente ist nur für den Betrieb mit Sicherheitskleinspannung (SELV) geeignet.
18. Schutzklasse III: Das Produkt oder die Komponente ist nur für den Betrieb mit Sicherheitskleinspannung geeignet.
19. Der Schutzleiter (Erde) muss immer länger sein als der braune Phase (L) und blaue Neutralleiter (N) sein.
20. Die mögliche/mehr Belastungsgrenze Umfindung muss über den nicht absolutem Leistungen verwendet werden.
21. Das Produkt ist nur für die direkte Verbindung mit dem Stromnetz geeignet.
22. Das Produkt ist für die direkte Verbindung mit dem Stromnetz oder mit der folgenden Leuchte desselben Typs geeignet.
23. "Anschluss" ist eine Anweisung an den Installateur, das Produkt über einen Verteiler oder einen Fachmann mit dem Stromnetz zu verbinden, um Risiken zu vermeiden.
24. Der Anschluss des flexiblen Kabels oder Schnur dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
25. Das Produkt ist für das Dimmen mit dem Produkt geeignet und halten Sie sich an die angegebene maximale Wattzahl.
26. Das Produkt ist nicht für das Dimmen geeignet.
27. Das Produkt ist nur für CFL- oder LED-Lampen (z. B. E14, E27, GU10, GX53, ...) geeignet.
28. Das Produkt ist nicht für CFL- oder LED-Lampen (z. B. E14, E27, GU10, GX53, ...) geeignet.
29. Es können ausschließlich Lampen mit einem Durchmesser von 60 mm verwendet werden. Eine Lampe mit einem Durchmesser von 45 mm darf aus Sicherheitsgründen nicht verwendet werden.
30. Verwenden Sie nur eine Lampe, deren Größe dem angegebenen Durchmesser entspricht. Verwenden Sie keine Standardlampe.
31. Dieses Produkt ist ausschließlich für Sicherheitslampen oder Niederspannungslampen geeignet.
34. Das Produkt ist nur für Lampen mit eingebauter Sicherheitsfunktion oder Niederspannungslampen geeignet. Eine zusätzliche Sicherheitsglas ist erforderlich.
35. Kapsel und Schraubsockel müssen regelmäßig gereinigt werden.
36. Das Produkt ist mit einer Sicherung ausgestattet. Wenn das Produkt nach dem Austausch der Lampe nicht funktioniert, muss die interne Sicherung ausgetauscht werden. Weitere Informationen erhalten Sie unter "www.philips.com". Sie können auch einen Elektriker oder Fachhändler um Rat fragen. Verwenden Sie nur Sicherungen desselben Typs und derselben Nennleistung.
37. Das Produkt ist mit dem mitgelieferten Dimmer oder mit einem (nicht mitgelieferten) Dimmer dimmbar, der an die Hausinstallation angeschlossen ist. Weitere Informationen finden Sie unter "www.philips.com". Sie können zur Auswahl des richtigen Dimmertyps einen Elektriker zu Rate ziehen.
38. Das Produkt ist mit einem Sicherheitstransformator betrieben. Ersetzen Sie beschädigte Transformatoren nur durch Transformatoren mit identischen technischen Daten. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Ihren Einzelhändler.
39. Das Produkt ist für hohe Umgebungstemperaturen geeignet.
40. Produkt mit verschiedenen Optionen zur Uhrzeit- und Lichteinstellung. Minderst- und Höchstwerte sind auf dem Symbol angegeben.
41. Das Produkt ist für die Deckenmontage geeignet.
42. Für einen zuverlässigen Betrieb müssen Sie das Produkt auf der Lampe 1 Minute warten.
43. Die maximale und minimale Reichweite des Bewegungsmelders ist ebenfalls angegeben.
44. Der standardmäßige Erkennungsbereich des Bewegungsmelders wird anhand der Grafik auf dem Symbol angegeben.
45. Das Produkt sollte horizontal montiert werden. Um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten, sollte der Lampe nicht in einem Winkel von über 4 Grad geneigt sein.
46. Achten Sie beim Bohren von Löchern für die Installation darauf, dass keine Hindernisse (z. B. Kabel oder andere Gegenstände) durchgebohrt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker!
47. Elektrische Leuchten gehören zum Restmüll. Nicht zum Recycling! Die Leuchte muss entsprechend der örtlichen Vorschriften entsorgt werden.
48. Teile dieses Produkts können heiß werden.
49. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.
50. Bringen Sie das Produkt in einer Höhe von mindestens ... (z. B. 82,5 m) an.
51. Das Produkt kann nur während der Installation mit einem Werkzeug eingestellt werden.
52. **Das Produkt – sowie alle anderen Produkte der Palette – wurden gemäß den internationalen europäischen Sicherheitsstandards (z. B. IEC/EN60598, CE ✓) entwickelt, hergestellt und getestet. Für dieses Produkt gilt eine Garantie von zwei (2) Jahren (sofern nicht anders angegeben) ab dem Kaufdatum. Bei Inanspruchnahme der Garantie werden wir das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen. Glas, Batterien und austauschbare Leuchtmittel fallen nicht unter die Garantiebedingungen. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt von Dritten geöffnet, verändert oder repariert wurde.**
53. **Nur für den Innenbereich. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt zwar so konzipiert ist, dass es den Elementen (z. B. Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Salz, UV-Strahlung, Staub usw.) in der Umgebung (innerhalb der Umgebungsbedingungen, die in der Umgebung angegeben sind) standhält, Schäden, die durch diese Elemente verursacht werden, jedoch nicht durch die Garantie abgedeckt sind. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum und ist nur gültig, wenn der Originalkaufbeleg vorgelegt wird. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt nicht gemäß den Anweisungen installiert, repariert oder verändert wurde. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung während der Garantiezeit entstehen. Weitere Informationen erhalten Sie unter "www.philips.com". Sie können uns außerdem unter der gebührenfreien Nummer 00800 744 547 75 kontaktieren.

Änderungen an Design und den technischen Daten vorbehalten.

ES — INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta manual B contiene definiciones de todos los posibles parámetros y especificaciones aplicables con sus símbolos, de conformidad con las normas internacionales y de seguridad, que pueden ser relevantes para algunos de sus aplicables o productos que ha adquirido; consulte los iconos del manual A adicional para ver los que son aplicables a su producto.

- Para garantizar una instalación, un mantenimiento o una reparación seguros, siga siempre estrictamente las instrucciones de seguridad y apague siempre el interruptor general antes de iniciar cualquier operación.
- Utilice siempre un profesional para elegir y cerrar adecuado para instalar el producto de forma segura. Tenga en cuenta el peso del mismo y el material de la superficie de montaje.
- Si tiene dudas, consulte a un electricista cualificado o autorizado o póngase en contacto con su distribuidor. Asegúrese siempre de que el producto se instala de acuerdo con las normativas pertinentes. Ciertas normativas indican que solo los electricistas autorizados deben instalar los productos eléctricos (por ejemplo, Parte P para el Reino Unido, NEC (EE. UU.), CEC (Canadá), AS/NZS3000 para NUEVA ZELANDA).
- Apriete siempre los tornillos de los terminales, especialmente los conectores de los cables de baja voltaje (12 V) (si corresponde). Se recomienda encarecidamente comprobar los tornillos de los terminales de vez en cuando y volver a apretarlos si es necesario.
- Antes de instalar, observe el color correcto de los cables: azul (N), marrón (L) y, si se usa protección de clase I, amarillo/verde (tierra).
- Limpie la luminaria de interior con un paño seco, no utilice productos abrasivos ni disolventes y evite el contacto de líquidos con todas las piezas eléctricas.
- Instale las aplicaciones fuera del alcance de los niños.
- Si el producto se instala en una superficie metálica, esta superficie se debe adherirse al conductor de tierra protector a tal conductor de tierra equipotencial de la instalación.
- Utilice los tornillos adecuados para este propósito (si corresponde).
- Consulte siempre a un ingeniero eléctrico para la aplicación correcta del producto. Verifique si el producto y los iconos que se muestran en la parte A de estas instrucciones de seguridad.
- Sustituya inmediatamente una luminaria agrietada o rota para evitar que el usuario se lesione y utilice solo piezas aprobadas por el fabricante.
- Se recomienda utilizar solo bombillas de la marca "Philips".
- No deseche los electrodomésticos con la basura doméstica (p. ej., las bolsas de plástico...).

Eliminación del producto. El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar. Si un producto tiene un símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado, significa que el producto está cubierto por la directiva europea 2012/19/UE. Infórmese sobre el sistema de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos de su localidad. Cumpla la normativa local y no deseche nunca los productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

ATENCIÓN: A continuación, encontrará todas las explicaciones de los iconos numéricos que aparecen en estas instrucciones de seguridad:

1. El producto puede montarse en superficies normalmente inflamables.
2. El producto no es apto para instalarse en cuanto de techo, particularmente en la zona especificada.
3. El producto es apto para montaje en pared o techo.
4. El producto no es apto para instalarse directamente en superficies que suelen ser inflamables.
5. El producto solo es apto para instalarse en interiores (IP20).
6. El producto solo es apto para montaje en pared o techo.
7. El producto solo es apto para instalarse en la pared.
8. El producto solo es apto para instalarse en el techo.
9. Tenga siempre en cuenta la distancia mínima entre la lámpara y el objeto iluminado, tal como se indica en el icono.
10. El producto debe protegerse contra el goteo de agua.
11. IP43: el producto puede exponerse a la lluvia (a un ángulo máximo de 60° con respecto al eje vertical).
12. IP44: el producto es resistente a salpicaduras: puede exponerse a salpicaduras de agua desde cualquier dirección (360°).
13. IP54: el producto está protegido contra chorros de agua.
14. IP67: el producto puede sumergirse en agua.
15. IP68: el producto está protegido contra la inmersión hasta la profundidad especificada.
16. IP65: el producto es hermético al polvo.
17. IP6X: el producto es hermético al polvo.
18. Clase de protección I: el producto o componente tiene una conexión a tierra. El cable de tierra (amarillo-verde) debe conectarse al cable de tierra de la red eléctrica.
19. Clase de protección II: el producto o componente tiene una conexión a tierra. El cable de tierra (amarillo-verde) debe conectarse al cable de tierra de la red eléctrica.
20. Clase de protección III: el producto o componente solo es apto para suministro de seguridad de voltaje extra bajo (SELV).
21. Clase de protección III: el producto o componente solo es apto para suministro de seguridad de voltaje extra bajo.
22. El cable de conexión a tierra siempre debe ser más largo que los cables de fase (marrón [L]) y neutro (azul [N]).
23. No se recomienda el uso de este producto para niños menores de 3 años.
24. El producto solo es apto para conectarse directamente a la red eléctrica.
25. El producto es apto para conectarse directamente a la red eléctrica o a la siguiente luminaria del mismo tipo.
26. "Conexión" es la instrucción para que el instalador conecte el producto a la red eléctrica mediante un distribuidor de conexión o un experto para evitar riesgos.
27. La conexión a la red eléctrica de este luminario no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, la lámpara deberá desecharse.
28. El producto es apto para atenuarse: asegúrese de no superar la potencia máxima especificada.
29. El producto no es apto para atenuarse.
30. El producto solo es apto para bombillas CFL- o LED (p. ej., E14, E27, GU10, GX53, etc.).
31. El producto no es apto para bombillas CFL- o LED (p. ej., E14, E27, GU10, GX53, etc.).
32. Solo se puede utilizar una bombilla con un diámetro de 60 mm. No utilice nunca bombillas estándar por motivos de seguridad.
33. Este producto solo es apto para bombillas de vela.
34. El producto solo es apto para bombillas con seguridad incorporada o de baja presión. No se necesita un cristal de seguridad adicional.
35. Las bombillas halógenas lineales y de cápsula no deben tocarse con las manos desnudas.
36. El producto está equipado con un fusible. Si el producto no funciona después de cambiar la bombilla, deberá reemplazar el fusible interno. Si hay posibilidad de contacto con el cableado interno, deberá hacerlo un electricista cualificado.
37. Puede regular el producto con el atenuador suministrado o con uno (no incluido) instalado en la instalación eléctrica de la casa. Para obtener información, visite "www.philips.com". Consulte a un electricista cualificado para elegir el atenuador adecuado.
38. El producto funciona con un transformador de seguridad. Si se rompe el transformador, reemplácelo solo por uno con especificaciones técnicas idénticas. Consulte a un electricista cualificado o a su distribuidor.
39. El producto es apto para condiciones de trabajo adversas.
40. Producto con opciones para ajustar la hora y la luz. Los valores mínimos y máximos se indican en el icono.
41. El producto se puede instalar a una altura máxima de 6 m.
42. Para que el funcionamiento sea fiable, debe esperar 1 minuto tras encender o apagar la lámpara.
43. También se indica el alcance máximo y mínimo del detector también se indican.
44. El ángulo de detección estándar del detector se muestra en el icono.
45. Este producto se debe instalar horizontalmente. Para prolongar su vida útil, la bombilla no debe inclinarse más de 30° con respecto a la horizontal.
46. Al perforar orificios para la instalación, asegúrese de no perforar ningún obstáculo (p. ej., cables u otros objetos)
47. Deseche el producto no en la basura doméstica, sino en un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Consulte a su distribuidor o a las autoridades locales para obtener información sobre cómo reciclar el producto.
48. Las piezas de este producto pueden alcanzar altas temperaturas.
49. Este producto no es apto para niños menores de 7 años.
50. Philips garantiza que este producto se ha diseñado, producido y probado con arreglo a estándares internacionales de calidad (por ejemplo, IEC/EN60598). CE ✓ garantiza que el producto no presenta defectos de materiales ni de mano de obra. Esta garantía es válida durante dos (2) años (salvo que se indique lo contrario en los términos de garantía aplicables) a partir de la fecha de compra original. En caso de reclamación, repararemos o sustituiremos el producto sin cargo. Las piezas de cristal, las baterías y las bombillas reemplazables no están cubiertas por los términos de la garantía. Esta garantía no es válida si el producto es abierto, modificado o reparado por terceros.
51. Solo para uso en interiores. Tenga en cuenta que, aunque este producto está diseñado para resistir los elementos (p. ej., humedad, temperatura, sal, rayos UV, polvo, etc.) presentes en el entorno circundante (dentro de las condiciones ambientales especificadas en el entorno), el entorno del producto no estará cubierto por la garantía. El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra y es válida solo si se presenta el recibo original. La garantía queda anulada si el producto no se ha instalado, reparado o modificado según las instrucciones del manual de usuario. Asegúrese de que el producto siempre se instala de acuerdo con las normativas relevantes. Philips no se responsabiliza de los daños causados por el uso inadecuado del producto o por no seguir las instrucciones del manual de usuario durante el periodo de garantía. Para obtener asistencia durante el periodo de garantía, póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor de Philips. Los datos de contacto están disponibles en "www.philips.com" o, si lo prefiere, puede llamar al número de teléfono gratuito 00800 744 547 75.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios en el diseño y en las especificaciones técnicas

---

IT — ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo manuale B contiene definizioni di tutti i parametri e specifiche con icone potenzialmente applicabili, di acordo con le normas e padrões de segurança internacionais. No entanto, nem todos estes aplicam-se necessariamente ao produto que adquiriu. Consulte o manual A adicional para ver quais são especificamente aplicáveis a este produto.

- Per garantire un'installazione, una manutenzione o una riparazione sicure, osservare sempre scrupolosamente le istruzioni di sicurezza e spegnere sempre l'interruttore generale prima di iniziare qualsiasi operazione.
- Utilizzare sempre un professionista per scegliere il sostegno adatto per un montaggio sicuro del prodotto. Tenere conto del peso del prodotto e del materiale della superficie di montaggio.
- In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato o certificato oppure contattare il proprio rivenditore. Assicurarsi che il prodotto sia sempre installato secondo le normative vigenti. Alcune normative prevedono che i prodotti elettrici debbano essere installati da un elettricista certificato (ad esempio, Parte P per il Regno Unito, NEC (USA), CEC (Canada), AS/NZS3000 per la NUOVA ZELANDA).
- Serrare sempre a fondo le viti dei terminali, soprattutto i collegamenti per i cavi a bassa tensione (12 V) (se pres

39- Výrobek do náročných podmínek.
40- Výrobek s možností nastavení času a světla. Minimum a maximum je uvedeno na ikoně.
41- Výrobek lze namontovat do maximální výšky 6 m.
42- Chcete-li dosáhnout spolehlivého provozu, je nutné namontovat výrobek do výšky uvedené na ikoně. Ikona udává také maximální a minimální dosah detektoru.
43- Standardní aktivní rozsah pohledu detektoru pokrývá rozsah stupňů uvedený na ikoně.
44- Tento výrobek musí být namontován vodorovně. Chcete-li zajistit delší životnost, neměl by úhel žárovky přesahovat 4 stupně.
45- Ujistěte se, že při montáži nevrtáte skrz elektrické vedení nebo překážky ve zdi nebo stropě!
46- Pokud se výrobek montuje do stropní nebo nástěnné schránky, je nutné krabici nejprve zakrýt víkem (např. v Nizozemsku).
47- Elektrické vedení nesmí nikdy být stisknuto nebo zkrouceno mezi výrobkem a montážním povrchem!
48- Části tohoto výrobku se mohou zahřát.
49- Tento výrobek není vhodný pro děti mladší Y let.
50- Namontujte výrobek mimo dosah rukou (X1: pro děti, X2: pro dospělé).
51- Výrobek lze nastavit pouze nástrojem během instalace.

Výrobek (a také všechny ostatní výrobky z kolekce) je navržen, vyroben a testován v souladu s mezinárodními a evropskými bezpečnostními standardy (např. IEC/EN60598, CE). Zaručujeme, že výrobek nevykazuje vady materiálu a dílenského zpracování. Tato záruka platí dva (2) roky (pokud není na obalu uvedeno jinak). V případě, že se výrobek ukáže jako vadný, zařídíme jeho bezplatnou opravu nebo výměnu. Rozbité sklo, baterie a výměnné žárovky nejsou kryty podmínkami záruky.
Výrobek je speciálně navržen a vyvinut pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční, obchodní ani průmyslové použití. Žádná poškození výrobku vzniklá v důsledku extrémních podmínek (pobřežní oblasti, průmyslové prostředí, farmy) nejsou kryta zárukou. Záruční lhůta začíná běžet datem nákupu. Záruka je platná pouze při předložení originální účtenky. Záruka pozbývá platnosti, pokud výrobek nebyl nainstalován, opraven nebo upraven podle pokynů. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za poškození způsobená nesprávným použitím nebo nesprávnou aplikací výrobku. Chcete-li získat služby v rámci záruční lhůty, obraťte se na prodejce nebo na středisko péče o zákazníky společnosti Philips. Kontaktní údaje naleznete na webových stránkách www.philips.com nebo můžete zavolat na bezplatné telefonní číslo 00800 744 547 75.
Změny designu a technických údajů vyhrazeny.

SK RADÍ AKO SPRÁVNE POUŽÍVAŤ SVIETIDLÁ - ČASŤ B

Táto príručka B obsahuje definície všetkých potenciálne relevantných parametrov a technických špecifikácii s ikonami podľa medzinárodných noriem a bezpečnostných štandardov. Nie všetky však musia byť relevantné pre produkt, ktorý ste si zakúpili – ikony, ktoré sa vzťahujú konkrétne na tento produkt, nájdete v Príručke A.

• Aby ste zaručili správnu a bezpečnú inštaláciu, používanie a fungovanie výrobku, vždy dôkladne dodržiavajte tieto pokyny a uschovajte si ich na budúce použitie.
• Pred inštaláciou, údržbou alebo opravou vždy vypnite napájanie zariadenia.
• Pri výbere správneho spôsobu upevnenia na bezpečnú montáž produktu sa vždy vopred poraďte s odborníkom. Zohľadnite hmotnosť produktu a materiál povrchu určeného na montáž.
• V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného alebo licencovaného elektrikára alebo svojho predajcu. Uistite sa, že produkt je nainštalovaný podľa príslušných predpisov. Niektoré smernice nariaďujú inštaláciu elektrických zariadení výlučne licencovaných elektrikárom (napr. smernica Part P pre Spojené kráľovstvo alebo smernice AS/NZS3000 IN pre AUSTRÁLIU/NOVÝ ZÉLAND).
• Pripájacie skrutky vždy pevne dotiahnite, hlavne pri nástavcoch pre rozvody nízkeho napätia (12 V) (ak sa používa). Dôrazne odporúčame pravidelnú kontrolu a opätovné dotiahnutie pripájacích skrutiek.
• Pri inštalácii dodržujte správnu farbu vodičov: modrý (N) a hnedý (L) a pri triede ochrany I žltý/zelený (uzemňovací).
• Interiérové svietidlá utierajte suchou látkovou prachovkou, nepoužívajte drsné prostriedky ani rozpúšťadlá. Dbajte na to, aby elektrické časti výrobku neprišli do kontaktu s tekutinami.
• Nástenné svietidlá upevnite mimo dosahu detí.
• Ak montujete produkt na kovový povrch, tento povrch musí byť spojený s ochranným uzemňujúcim vodičom alebo vodičom na vyrovnávanie potenciálu elektroinštalácie.
• Vždy zohľadnite všetky technické špecifikácie produktu. Skontrolujte uvedené ikony na identifikačnom štítku produktu a ikony v časti A týchto bezpečnostných pokynov.
• Prasknutý alebo poškodený priesvitný kryt ihneď vymeňte a používajte iba diely schválené výrobcom.
• Odporúčame používať výlučne žiarovky značky Philips.
• Baliaci materiál (napr. plastové obaly...) uchovávajte mimo dosahu detí.
• Likvidácia produktu. Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť. Ak je na produkte vyznačený symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/ES. Informujte sa o miestnom systéme likvidácie, separovania a zberu elektrických a elektronických produktov. Dodržiavajte miestne pravidlá a nelikvidujte opotrebovaný produkt spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

POZOR: Nižšie sú v danom poradí uvedené všetky vysvetlivky jednotlivých ikon zoradených podľa čísel pred týmito bezpečnostnými pokynmi:
01- Produkt sa smie inštalovať iba v interiéri.
02- Produkt nie je vhodný na inštaláciu v kúpeľni, hlavne nie v špecifikovanej zóne.
03- Produkt môže byť inštalovaný na bežne horľavý povrch.
04- Produkt nemôže byť inštalovaný priamo na bežne horľavý povrch.
05- Produkt nemôže byť zakrytý izolačným materiálom.
06- Produkt je vhodný iba na montáž na strop.
07- Produkt je vhodný iba na montáž na stenu.
08- Produkt je vhodný na montáž na stenu alebo na strop.
09- Vždy zohľadnite minimálnu vzdialenosť medzi svietidlom a osvetľovaným objektom vyznačenú na ikone.
10- IPX1: Produkt je chránený proti kvapkajúcej vode.
11- IPX3: Produkt môže byť vystavený dažďu (kvapky vody dopadajú pod uhlom max. 60° k vertikálnej osi).
12- IPX4: Produkt je chránený pred ošpliechaním vodou: môže byť ošpliechaný vodou z každého smeru (360°).
13- IPX5: Produkt je chránený proti prúdu vody.
14- IPX7: Produkt môže byť inštalovaný do zeme.
15- IPX8: Produkt je chránený pri ponorení do vyznačenej hĺbky.
16- IP5X: Produkt je chránený proti prachu.
17- IP6X: Produkt je prachotesný.
18- Prasknuté alebo rozbité bezpečnostné sklá ihneď vymeňte a používajte iba borokremičité diely rovnakých rozmerov s minimálnou hrúbkou 3 mm.
19- Trieda ochrany I: produkt alebo komponent má uzemňujúcu svorku. Uzemňujúci vodič (žltý/zelený) musí byť pripojený na svorku označenú ⏚.
20- Trieda ochrany II: produkt alebo komponent sa dodáva s dvojitou alebo spevnenou izoláciou.
21- Trieda ochrany III: produkt alebo komponent je možné používať iba pri zdroji napájania s nízkym napätím (< 50 V striedavý prúd; < 120 V jednosmerný prúd).
22- Odstráňte izoláciu z vodiča podľa znázornenia na ikone.
23- Uzemňujúci vodič musí byť vždy dlhší ako hnedý vodič (L) pod napätím a modrý nulový (N) vodič.
24- Odizolované vodiče musia byť obalené dodanými návlekmi s vysokou tepelnou odolnosťou.
25- Produkt je možné pripojiť iba priamo na elektrický zdroj napájania.
26- X-pripojenie: v prípade poškodenia musí byť vodič nahradený rovnakým typom vodiča.
Y-pripojenie: v prípade poškodenia musí byť vodič nahradený výhradne výrobcom, distribútorom alebo iným odborníkom, aby sa predišlo riziku.
Z-pripojenie: vonkajší flexibilný kábel alebo šnúru svietidla nie je možné nahradiť. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
27- MAX. … W: používajte iba žiarovky vhodné pre tento produkt a dodržujte uvedený maximálny výkon vo wattoch.
28- Produkt je vhodný iba pre reflektorové žiarovky.
29- Produkt je vhodný iba pre žiarivky CFL-i alebo žiarovky LED (napr. E14, E27, Gu10, Gx53…)
30- Produkt nie je vhodný pre žiarivky CFL-i ani žiarovky LED (napr. E14, E27, Gu10, Gx53…)
31- Používajte iba žiarovky s priemerom 60 mm. Pre tento produkt sa nesmú používať žiarovky s priemerom 45 mm.
32- Používajte iba guľaté žiarovky s rozmermi, ktoré spĺňajú uvedený priemer. Nikdy nepoužívajte klasické žiarovky.
33- S týmto produktom sa môžu používať iba žiarovky v tvare sviečky.
34- S produktom sa môžu používať iba žiarovky so zabudovanou poistkou alebo nízkotlakové žiarovky. Prídavné bezpečnostné sklo nie je potrebné.
35- Kapsulových a lineárnych halogénových žiaroviek sa nedotýkajte holými rukami.
36- Produkt je vybavený poistkou. Ak produkt po výmene žiarovky nefunguje, je potrebné vymeniť vnútornú poistku. Ak môže dôjsť ku kontaktu s vnútornou kabelážou, výmenu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
37- Produkt má možnosť stmievania a je vybavený stmievačom alebo (nedodaným) stmievačom pripojeným k domácim elektrickým rozvodom. Viac informácií nájdete na stránke „www.philips.com". Pri výbere vhodného typu stmievača sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
38- Produkt funguje s bezpečnostným transformátorom. Pri poruche transformátor vymeňte iba za transformátor s rovnakými technickými špecifikáciami. Poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo predajcom.
39- Produkt vhodný na nešetrné použitie.
40- Produkt je vybavený možnosťami nastavenia času a intenzity svetla. Ikona uvádza minimálnu a maximálnu hodnotu.
41- Produkt je možné upevniť do výšky max. 6 m.
42- Aby ste zaručili spoľahlivú prevádzku, upevnite produkt do výšky uvedenej na ikone. Maximálna a minimálna výška umiestnenia detektora je tiež uvedená.
43- Štandardný aktívny rozsah pokrytia detektorom uvádzajú stupne na ikone.
44- Produkt upevnite do vodorovnej polohy. Na dosiahnutie dlhšej životnosti nesmie byť žiarovka v uhle väčšom ako 4 stupne.
45- Počas inštalácie nevŕtajte cez elektrické vodiče ani žiadne iné prekážky v stene alebo strope!
46- Ak montujete produkt na stropnú skrinku alebo nástennú skrinku, je nevyhnutné najskôr zakryť túto skrinku vekom (napr. Holandsko).
47- Elektrické vodiče sa nikdy nesmú zacviknúť ani skrútiť medzi produkt a montážny povrch!
48- Časti tohto produktu sa môžu zohriať.
49- Tento produkt nie je vhodný pre deti mladšie ako Y rokov.
50- Produkt upevnite mimo dosahu (X1: detí, X2: dospelých).
51- Počas inštalácie je produkt možné nastaviť iba pomocou nástroja.

Tento produkt – ako aj ostatné produkty z nášho sortimentu – bol navrhnutý, vyrobený a testovaný v súlade s medzinárodnými/európskymi bezpečnostnými predpismi (napr. IEC/EN 60598; CE). Zaručujeme, že produkt neobsahuje žiadne materiálové ani konštrukčné chyby. Záruka platí dva (2) roky (ak na obale nie je uvedené inak). V prípade preukázania, že produkt je chybný, zariadime bezplatnú opravu alebo náhradu. Na rozbité sklo, batérie a vymeniteľné žiarovky sa nevzťahujú pravidlá záruky. Produkt je špeciálne navrhnutý a vyhotovený výhradne na domáce použitie a nie na komerčné, obchodné ani priemyselné využitie. Záruky sa nevzťahujú na žiadne poškodenie produktu v extrémnych podmienkach (pobrežné oblasti, priemyselné zóny, poľnohospodárske prostredie). Záruka začína plynúť dňom zakúpenia produktu a je platná iba pri preukázaní originálneho dokladu o kúpe. Záruka sa nevzťahuje na produkty, ktoré neboli nainštalované, opravené alebo upravené podľa pokynov. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo inštaláciou produktu. Počas záručného obdobia požiadajte o pomoc svojho predajcu alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips. Kontaktné údaje nájdete na stránke: „www.philips.com" alebo zavolajte na bezplatné číslo 00800 744 547 75.
Vyhradzujeme si právo na zmeny dizajnu a technických špecifikácií.

HR DIO B - SIGURNOSNE UPUTE

Priručnik B sadrži definicije svih potencijalno primjenjivih parametara i specifikacija s ikonama, u skladu s međunarodnim normama i sigurnosnim standardima. Međutim, možda se ne odnose sve na proizvod koji ste kupili – obratite pažnju i na ikone u dodatnom priručniku A koje se odnose specifično na vaš proizvod.

• Kako biste osigurali pravilnu i sigurnu montažu, upotrebu i rad proizvoda, obavezno pažljivo slijedite ove upute i spremite ih za buduće potrebe.
• Prije montaže, održavanja ili servisiranja obavezno isključite napajanje.
• Prilikom odabira odgovarajuće spone za sigurnu montažu proizvoda obavezno se unaprijed posavjetujte sa stručnjakom. Uzmite u obzir težinu proizvoda i materijal površine za montažu.
• Ako niste sigurni, zatražite savjet od kvalificiranog/licenciranog električara ili se obratite prodavaču. Proizvod obavezno montirajte u skladu s odgovarajućim propisima. Postoje propisi koji nalažu kako električne proizvode smiju montirati isključivo licencirani tehničari (npr. Part P za UK, AS/NZS3000 IN za AUSTRALIJU / NOVI ZELAND).
• Obavezno čvrsto zategnite vijke na priključku, posebice nastavke niskonaponskog ožičenja (12 V, ako je primjenjivo). Preporučujemo da vijke na priključku redovito provjeravate i prema potrebi zategnete.
• Prilikom montaže pratite odgovarajuću boju žica: plava (N), smeđa (L) i, u slučaju zaštitne klase I, žuta/zelena (uzemljenje).
• Unutrašnjost rasvjetnog tijela održavajte suhom krpom; nemojte koristiti abrazivna sredstva ili otapala. Pazite da tekućina ne dospije na električne dijelove.
• Zidna svjetla montirajte izvan dohvata djece.
• Ako proizvod montirate na metalnu površinu, ta površina mora biti uzemljena ili povezana s ekvipotencijalnim provodnikom prilikom montaže.
• Obavezno razmotrite sve tehničke specifikacije proizvoda. Provjerite naznačene ikone na identifikacijskoj oznaci proizvoda i ikone prikazane u odjeljku A ovih sigurnosnih uputa.
• Odmah zamijenite napukao ili slomljeni prozirni poklopac i koristite isključivo dijelove koje je odobrio proizvođač.
• Preporučujemo upotrebu žarulja tvrtke Philips.
• Ambalažne materijale (primjerice, najlonske vrećice) držite izvan dohvata djece.
• Odlaganje proizvoda na kraju radnog vijeka. Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje. Kada se na proizvodu nalazi simbol prekriženog spremnika za sakupljanje otpada, to znači da se na njega odnosi europska direktiva 2012/19/EC. Upoznajte se s lokalnim sustavima za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpadnih električnih i elektroničkih proizvoda. Poštujte lokalne propise i stare proizvode nemojte odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Odgovarajućim odlaganjem proizvoda spriječit će se moguće negativne posljedice po okoliš i ljudsko zdravlje.

PAŽNJA: U nastavku možete pronaći sva objašnjenja s numeričkim referencama na odgovarajuće ikone ispred sljedećih sigurnosnih uputa:
01- Proizvod montirajte isključivo u zatvorenim prostorima.
02- Proizvod nemojte montirati u kupaonicama, pogotovo ne u istaknutoj zoni.
03- Proizvod možete montirati na površine s normalnim svojstvima zapaljivosti.
04- Proizvod nemojte montirati izravno na površine s normalnim svojstvima zapaljivosti.
05- Proizvod nemojte prekrivati toplinskim izolatorima.
06- Proizvod je namijenjen za montažu na strop.
07- Proizvod je namijenjen za montažu na zid.
08- Proizvod možete montirati na zid ili na strop.
09- Obavezno pazite na najmanju udaljenost između svjetiljke i predmeta kojega osvjetljava (naznačena na ikoni).
10- IPX1: Proizvod ima zaštitu od vode koja kapa.
11- IPX3: Proizvod može biti izložen kapljicama kiše (kapljice koje padaju pod kutom od najviše 60 ° u odnosu na vertikalnu os).
12- IPX4: Proizvod je otporan na prskanje: može biti izložen prskanju vode iz svih kutova (360 °).
13- IPX5: Proizvod ima zaštitu od vodenih mlazova.
14- IPX7: Proizvod možete montirati na tlo.
15- IPX8: Proizvod ima zaštitu od uranjanja do naznačene dubine.
16- IP5X: Proizvod ima zaštitu od prašine.
17- IP6X: Proizvod je otporan na prodiranje prašine.
18- Odmah zamijenite napuklo ili slomljeno zaštitno staklo i obavezno koristite borosilikatne dijelove identičnih dimenzija, debljine najmanje 3 mm.
19- Klasa zaštite I: proizvod ili komponenta imaju priključak za uzemljenje. Kabel za uzemljenje (žuti/zeleni) morate priključiti u priključak označenom zvjezdicom ⏚.
20- Klasa zaštite II: proizvod ili komponenta imaju dvostruku ili ojačanu izolaciju.
21- Klasa zaštite III: proizvod ili komponentu priključite isključivo na napajanje izuzetno niskog napona (< 50 V AC; < 120 V DC).
22- Ogolite žicu kao što to naznačuje ikona.
23- Kabel za uzemljenje mora biti duži od smeđe žice s fazom (L) i plave žice s nulom (N).
24- Neogoljene dijelove žice obavezno provucite kroz priloženi ovoj otporan na toplinu.
25- Proizvod je namijenjen isključivo za izravno spajanje na strujno napajanje.
26- X-veza: U slučaju oštećenja žice, zamijenite je istovrsnom žicom.
Y-veza: U slučaju oštećenja žice, kako bi se izbjegle opasnosti, smije je zamijeniti samo proizvođač, distributer ili stručnjak.
Z-veza: Vanjski fleksibilni kabel ovog rasvjetnog tijela ne može se zamijeniti. U slučaju oštećenja kabela, rasvjetno tijelo više se ne može koristiti.
27- MAX. …W: koristite isključivo one žarulje koje su pogodne za upotrebu s ovim proizvodom i u granicama specificirane najveće snage.
28- U proizvodu možete koristiti samo reflektorske žarulje.
29- U proizvodu možete koristiti samo CFL-i ili LED žarulje (npr. E14, E27, Gu10, Gx53 …)
30- U proizvodu ne možete koristiti CFL-i ili LED žarulje (npr. E14, E27, Gu10, Gx53 …)
31- Možete koristiti isključivo žarulje promjera 60 mm. U proizvodu ne možete koristiti žarulje promjera 45.
32- Žarulju u obliku kugle koristite jedino ako dimenzijama odgovara naznačenom promjeru. Nikako nemojte koristiti standardnu klasičnu žarulju.
33- U proizvodu možete koristiti samo žarulje oblika svijeće.
34- U proizvodu možete koristiti samo žarulje s ugrađenim sigurnosnim mehanizmom ili niskotlačne žarulje. Nije potrebno koristiti dodatno sigurnosno staklo.
35- Kapsule i linearne halogene žarulje ne smijete dodirivati golim rukama.
36- Proizvod je opremljen osiguračem. Ako proizvod nakon zamjene baterije ne radi, potrebno je zamijeniti interni osigurač. Ako postoji kontakt s internim ožičenjem, to mora napraviti kvalificirani električar.
37- Proizvod ima i mogućnost prigušivanja putem priloženog prigušivača ili putem (nije u kompletu) prigušivača koji možete spojiti na električnu instalaciju kod kuće. Reference potražite na web-mjestu www.philips.com. Prilikom odabira odgovarajućeg prigušivača, savjet zatražite od kvalificiranog električara.
38- Proizvod radi u kombinaciji sa sigurnosnim pretvaračem. Prilikom zamjene neispravnog pretvarača obavezno koristite pretvarač identičnih tehničkih specifikacija. Zatražite savjet od kvalificiranog električara ili se obratite prodavaču.
39- Proizvod za zahtjevna okruženja.
40- Proizvod s opcijama za postavljanje vremena i svjetla. Ikona označava najmanje i najveće vrijednosti.
41- Proizvod možete montirati na visinu do najviše 6 m.
42- Kako biste osigurali pouzdan rad, proizvod montirajte na visinu koja je naznačena na ikoni. Naznačeni su i najveći i najmanji doseg detektora.
43- Standardan aktivni doseg vidljivosti detektora pokriva stupnjeve koji su naznačeni na ikoni.
44- Proizvod montirajte vodoravno. Kako biste joj osigurali dulji radni vijek, žarulju ne postavljajte pod kutom većim od 4 stupnja.
45- Pazite da prilikom montaže ne bušite kroz električne kabele ili neke druge prepreke u zidu ili stropu!
46- Ako proizvod montirate na kutiju na stropu ili zidu, obavezno najprije stavite poklopac na kutiju (npr. Nizozemska).
47- Električni kabeli nikada se ne smiju prikliještiti ili saviti između proizvoda i površine za montažu!
48- Dijelovi proizvoda mogli bi se jako zagrijati tijekom rada.
49- Proizvod nije prikladan za djecu ispod Y godina.
50- Proizvod montirajte izvan dosega (X1: za djecu, X2: za odrasle).
51- Proizvod možete montirati isključivo pomoću alata.

Proizvod – kao i svi ostali proizvodi iz kolekcije – dizajniran je, proizvede i ispitan u skladu s međunarodnim/europskim sigurnosnim standardima (npr. IEC/EN60598; CE). Jamčimo kako proizvod nema nedostataka u materijalu i izradi. Ovo jamstvo vrijedi dvije (2) godine (osim ako na pakiranju ne piše suprotno). Ako se proizvod pokaže neispravnim, organizirat ćemo njegov besplatan popravak ili zamjenu. Slomljeno staklo, baterije i izmjenjive žarulje nisu pokriveni jamstvom. Proizvod je dizajniran i izrađen za upotrebu u kućanstvu, a ne za trgovanje, komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Oštećenja na proizvodu uzrokovana upotrebom u ekstremnim uvjetima (obalna područja, industrijska okruženja, farme) nisu pokrivena jamstvom. Jamstveno razdoblje započinje od datuma kupnje i vrijedi samo u slučaju prilaganja originalnog računa. Jamstvo nećemo uvažiti ako ste proizvod montirali, servisirali ili modificirali na način protivan uputama. Ne preuzimamo odgovornost za štetu prouzročenu pogrešnom uporabom ili nepravilnom primjenom proizvoda. Kako biste ostvarili pravo na servis unutar jamstvenog razdoblja, obratite se svom distributeru ili u centar za potrošače tvrtke Philips. Podatke za kontakt možete pronaći na web-mjestu www.philips.com ili pak možete nazvati besplatni broj, 00800 744 547 75.
Pridržavamo prava na izmjene dizajna i tehničkih specifikacija.

RU Часть В - инструкция безопасности.

В руководстве В приведены описания значков и всех применимых параметров и характеристик, соответствующих международным нормам и стандартам безопасности. Однако не все они могут быть применимы к вашему изделию. Для получения информации о значках, используемых для вашего изделия, ознакомьтесь с руководством А.

• В целях обеспечения правильной и безопасной установки, эксплуатации и работы устройства тщательно следуйте приведенным инструкциям и сохраните их для дальнейшего использования.
• Перед проведением установки, сервисного обслуживания или ремонта всегда отключайте питание устройства.
• Прежде чем купить крепление для монтажа устройства, обратитесь за помощью к специалисту. Учитывайте вес продукта и материал поверхности, на которой будет размещено устройство.
• При возникновении вопросов проконсультируйтесь с грамотным или лицензированным электриком или обратитесь в розничную торговую сеть. В соответствии с некоторыми законами установка изделия должна производиться только лицензированным электриком (например, часть P для Великобритании, AS/NZS3000 IN для АВСТРАЛИИ/НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ).
• Всегда надежно затягивайте соединительные винты, особенно крепления низковольтной проводки (12 В) (если применимо). Настоятельно рекомендуется регулярно проверять и подтягивать соединительные винты.
• Перед установкой обратите внимание на цветовую маркировку проводов: синий (N), коричневый (L), при защите класса I желтый/зеленый (заземление).
• Светильники для внутреннего освещения протирайте сухой тряпкой, не используйте абразивные вещества и растворители. Не допускайте попадания жидкости на электрические детали.
• Монтаж настенных светильников должен проводиться вне досягаемости детей.
• Если изделие установлено на металлической поверхности, данная поверхность должна быть подключена к заземляющему проводнику или проводнику выравнивания потенциала.
• Всегда принимайте во внимание характеристики устройства. Ознакомьтесь со значением значков на бирке изделия в части А инструкций по безопасности.
• При появлении трещин и других повреждений прозрачной крышки замените ее, используйте только одобренные производителем запчасти.
• Рекомендуется использовать только лампы Philips.
• Упаковочные материалы (такие как пластиковые пакеты) храните в недоступном для детей месте.
• Утилизация изделия. Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию. Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что изделие соответствует требованиям директивы 2012/19/EC. Узнайте о правилах местного законодательства по утилизации, сортировке и вывозу электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

ВНИМАНИЕ! Ниже под соответствующими номерами приведено описание значков в тексте инструкций по безопасности:
01- изделие подходит только для использования в помещении.
02- изделие не может устанавливаться в ванных комнатах, тем более в непредназначенных для монтажа зонах.
03- изделие подходит для установки на возгораемых поверхностях.
04- изделие не подходит для установки на возгораемых поверхностях.
05- изделие нельзя накрывать теплоизоляционным материалом.
06- изделие подходит только для потолочного крепления.
07- изделие подходит только для настенного крепления.
08- изделие подходит для потолочного и настенного крепления.
09- всегда соблюдайте минимальное расстояние от лампы до освещаемого объекта, указанное на значке.
10- IPX1: изделие защищено от капель воды.
11- IPX3: изделие может подвергаться воздействию дождя (под углом максимум 60° по отношению к вертикальной оси).
12- IPX4: изделие защищено от брызг: допускается попадание воды под любым углом (360°).
13- IPX5: изделия защищено от струй воды.
14- IPX7: изделие можно устанавливать в грунт.
15- IPX8: изделие защищено от повреждений при погружении на указанную глубину.
16- IP5X: изделие защищено от пыли.
17- IP6X: пыленепроницаемое изделие.
18- при появлении трещин или других повреждений на защитном стекле его следует немедленно заменить, используя боросиликатные детали аналогичных размеров с минимальной толщиной 3 мм.
19- класс защиты I: в изделии или детали предусмотрено подключение с заземлением. Провод заземления (желтый/зеленый) необходимо подключить к разъему, отмеченному ⏚ .
20- класс защиты II: изделие или деталь выполнены с использованием двойной или усиленной изоляции.
21- класс защиты III: изделие или деталь могут работать только при безопасном сверхнизком напряжении (<50 В переменного тока.; <120 В постоянного тока).
22- проводите зачистку проводов как показано на значке.
23- кабель заземления должен быть длиннее коричневого кабеля (L) и синего кабеля (N).
24- для защиты зачищенных проводов требуется применение термостойкой трубки.
25- изделие можно подключать только напрямую к электросети.
26- подключение X: в случае повреждения кабеля его необходимо заменить аналогичным.
Подключение Y: в случае повреждения кабеля его замена производится только производителем, дистрибьютором или экспертом.
Подключение Z: внешний гибкий кабель или шнур этого светильника не подлежат замене. В случае повреждения шнура светильник необходимо утилизировать.
27- MAX. …W: используйте только совместимые с изделием лампы и не превышайте максимально допустимую мощность.
28- данное изделие подходит только для ламп-рефлекторов.
29- изделие совместимо только со светодиодными лампами или лампами CFL-i (такими как E14, E27, Gu10, Gx53)
30- изделие не совместимо со светодиодными лампами и лампами CFL-i (такими как E14, E27, Gu10, Gx53)
31- совместимость только с лампами диаметром 60 мм. Лампы диаметром 45 мм не поддерживаются.
32- используйте только лампу-шар указанного размера. Никогда не используйте стандартные лампы накаливания.
33- изделие совместимо только с лампами свечевидной формы.
34- изделие совместимо с лампами с системой защиты или лампами низкого давления. Дополнительное защитное стекло не требуется.
35- к капсульным и линейным галогеновым лампам нельзя прикасаться голыми руками.
36- изделие оснащено предохранителем. Если изделие не работает после замены лампы, следует заменить предохранитель. При доступе к внутренней электропроводке эта операция должна проводиться опытным электриком.
37a- в изделии есть функция регулировки яркости с помощью встроенного диммера или внешнего диммера (приобретается отдельно), подключенного к электросхеме домашней сети.
37b- для получения справочной информации посетите сайт “www.philips.com”.
37c- для выбора подходящего диммера обратитесь к квалифицированному электрику.
38- изделие оснащено защитным трансформатором. При поломке трансформатора заменяйте его трансформатором с аналогичными техническими характеристиками. Обратитесь к квалифицированному электрику или в розничную торговую сеть.
39- изделие предназначено для сложных условий эксплуатации.
40- изделие с функцией настройки времени и света. Минимальные и максимальные значения указаны на значке.
41- максимально допустимая высота монтажа изделия составляет 6 м.
42- для эффективной эксплуатации изделие необходимо установить на указанной на значке высоте. Максимальные и минимальные значения диапазона действия детектора также указаны на значке.
43- стандартный диапазон действия детектора находится в пределах указанных значений.
44- монтаж изделия необходимо выполнить горизонтально. Для более долговечной эксплуатации угол наклона лампы не должен превышать 4 градусов.
45- во время установки будьте внимательны, просверливая отверстия в стене или потолке, не задевайте провода и другие объекты.
46- при монтаже светильника в настенный или потолочный модуль необходимо сначала накрыть этот модуль крышкой (такое требование действует, например, в Нидерландах).
47- запрещается скручивать и сжимать электропроводку между изделием и поверхностью монтажа.
48- детали изделия могут нагреваться.
49- детям младше Y лет запрещается использовать это изделие.
50- монтаж изделия должен проводиться вне зоны досягаемости рукой (X1: для детей, X2: для взрослых).
51- настройка изделия производится только во время установки с помощью специального инструмента.
изделие, как и другие изделия данной серии, разработано, произведено и протестировано в соответствии с международными/европейскими стандартами безопасности (такими как IEC/EN60598; “CE”). Мы гарантируем отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов. Гарантия действует в течение (2) лет (если иное не указано на упаковке). В случае поломки будет произведен бесплатный ремонт или замена изделия. Действие гарантии не распространяется на сломанное стекло, батарейки и сменные лампы. изделие разработано и предназначено исключительно для домашнего использования. Оно не может использоваться в коммерческих, торговых и промышленных целях. гарантия не распространяется на повреждения, вызванные эксплуатацией в экстремальных условиях (в прибрежных районах, промышленных и сельскохозяйственных зонах). Действие гарантии начинается с даты приобретения, гарантия действительна при предъявлении оригинала чека. Гарантия аннулируется, если изделие было установлено, отремонтировано или модифицировано без соблюдения инструкций. Мы не несем ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования или применения изделия. для получения сервисного обслуживания в течение гарантийного периода обратитесь по месту приобретения изделия или в центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные вы можете получить на сайте “www.philips.com” или по бесплатному телефону 00800 744 547 75. компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических компания оставляет за собой право на изменение дизайна и технических.
характеристик изделий

TR GÜVENLİK TALİMATNAMELERİ – BÖLÜM B

Kılavuz B Uluslararası normlar ve güvenlik standartları uyarınca potansiyel olarak uygulanabilir parametrelerin ve özelliklerin simgeleriyle birlikte tanımlarını içerir. Ancak bunların tamamı satın aldığınız ürün için uygulanabilir olmayabileceğinden özellikle bu ürün için uygulanabilir olanların yer aldığı, ek olarak verilen Kılavuz A'ya başvurun.

• Ürünün kurulumunun, kullanımının ve işleyişinin doğru ve güvenli olması için her zaman bu talimatlara dikkatle uyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.
• Kurulum, bakım veya tamir işlemlerinden önce mutlaka cihazı kapatın.
• Ürün montajını yapmadan önce her zaman doğru sabitleyiciyi seçme konusunda bir profesyonele danışın. Ürünün ağırlığını ve monte edileceği yüzeyin hangi malzemeden yapıldığını da göz önünde bulundurun.
• Emin olamamanız durumunda, yetkili veya sertifikalı bir elektrikçiye danışın veya perakende satış mağazasıyla iletişime geçin. Ürünün her zaman ilgili düzenlemelere uygun olarak kurulmasını sağlayın. Belirli düzenlemeler elektrikli ürünlerin sadece yetkili bir elektrikçi tarafından kurulmasını gerektirir (örn. İNGİLTERE'de Bölüm P, AVUSTRALYA /YENİ ZELANDA'da AS/NZS3000 IN).
• Özellikle düşük gerilim kablo (12 V) aparatları başta olmak üzere (mümkünse) terminal vidalarını iyice sıkın. Zaman içerisinde terminal vidalarının düzenli olarak kontrol edilip tekrar sıkılması önerilir.
• Kurulumdan önce kablo renklerinin doğru olmasına dikkat edin: mavi (N), kahverengi (L) ve koruma sınıfı I ise sarı/yeşil (topraklama).
• İç aydınlatmayı kuru bir toz beziyle temizleyin, aşındırıcılar veya solventler kullanmayın. Elektrikli bölümlerin üzerine sıvı dökmeyin.
• Duvar ışıklarını çocukların erişemeyeceği şekilde takın.
• Ürün metal bir yüzeye monte ediliyorsa bu yüzey, kurulumun koruyucu toprak iletkenine veya eş potansiyelli bağlama iletkenine bağlanmalıdır.
• Ürünün bütün teknik özelliklerini mutlaka inceleyin. Ürün etiketinin üzerindeki simgeleri ve bu güvenlik talimatlarının A bölümündeki simgeleri kontrol edin.
• Çatlak veya kırık yarı saydam kapakları hemen değiştirin ve sadece üretici tarafından onaylı parçaları kullanın.
• Sadece "Philips" markalı ampullerin kullanılması önerilir.
• Ambalajları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. (Örn. plastik poşetler...)
• Ürünün atılması. Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir. Bir ürüne, çarpı işaretli ve tekerlekli çöp arabası sembollü etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2012/19/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünlerin atılma yöntemi, ayırma ve toplama sistemi ile ilgili yerel kuralları öğrenin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Ürününüzü atma işleminin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olası olumsuz etkilere yol açılmasını önlemeye yardımcı olacaktır.

DİKKAT: Aşağıda bu güvenlik talimatlarının ön bölümünde bulunan simgelerin numaralandırmalarına göre açıklamaları bulunmaktadır:
01- Ürün sadece iç mekana kurulmalıdır.
02- Ürün, özellikle belirtilen mesafeler içinde, banyolara kurulmaya uygun değildir.
03- Ürün yanıcılığı normal olan yüzeylere kurulum için uygundur.
04- Ürün yanıcılığı normal olan yüzeylere doğrudan kurulum için uygun değildir.
05- Ürün termal yalıtım malzemeleriyle kapatılmaya uygun değildir.
06- Ürün sadece tavana kurulum için uygundur.
07- Ürün sadece duvara kurulum için uygundur.
08- Ürün duvara veya tavana kurulum için uygundur.
09- Her zaman simgeyle gösterilen, lamba ve aydınlatılan nesne arasındaki minimum mesafeyi dikkate alın.
10- IPX1: Ürün damlayan suya karşı korumalıdır.
11- IPX3: Ürün yağmur damlalarına maruz kalabilir (dikey eksende maksimum 60° açıyla düşen damlalar).
12- IPX4: Ürün sıçramalara dayanıklıdır: Her yönden (360°) su sıçramasına maruz kalabilir.
13- IPX5: Ürün yüksek basınçlı suya karşı korumalıdır.
14- IPX7: Ürün toprağa kurulabilir.
15- IPX8: Ürün belirtilen derinliğe kadar suya batırılmaya karşı korumalıdır.
16- IP5X: Ürün toza karşı korumalıdır.
17- IP6X: Ürün toz geçirmezdir.
18- Çatlak veya kırık güvenlik camını hemen değiştirin ve sadece minimum kalınlığı 3 mm olan, aynı boyutlarda borosilikat parçalar kullanın.
19- Koruma sınıfı I: Ürün veya bileşenin topraklama bağlantısı vardır. Topraklama kablosu (sarı/yeşil) ⏚ ile işaretli terminale bağlanmalıdır.
20- Koruma sınıfı II: Ürün veya bileşen çift veya güçlendirilmiş yalıtımla birlikte gelir.
21- Koruma sınıfı III: Ürün veya bileşen sadece güvenli ekstra düşük gerilim (<50 Va.c.; <120 Vd.c.) için uygundur.
22- Kabloyu simgede gösterildiği gibi soyun.
23- Topraklama kablosu her zaman kahverengi akımlı (L) ve mavi nötr (N) kablodan uzun olmalıdır.
24- Soyulmamış kablolarda birlikte verilen ısıya dayanıklı kaplama kullanılması gerekir.
25- Ürün sadece ana elektrik şebekesine kablolamaya uygundur.
26- X bağlantısı: Kablo hasar görürse aynı tipte kabloyla değiştirilmelidir.
Y bağlantısı: Kablo hasar görürse risklerin ortadan kaldırılması için sadece üretici, dağıtıcı veya bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
Z bağlantısı: Harici esnek kablo veya bu armatürün kablosu değiştirilemez. Kablo hasar görmüşse armatür imha edilmelidir.
27- MAX. …W: Sadece bu ürüne uygun ampulleri kullanın ve belirtilen maksimum watt değerinden çıkmayın.
28- Ürün sadece reflektör ampullere uygundur.
29- Ürün sadece CFL-i - veya LED ampullere uygundur (örn. E14, E27, Gu10, Gx53 …)
30- Ürün CFL-i - veya LED ampullere uygun değildir (örn. E14, E27, Gu10, Gx53 …)
31- Sadece çapı 60 mm olan ampuller kullanılabilir. 45 mm çaplı ampuller bu ürünle kullanılmamalıdır.
32- Sadece belirtilen çapta glob ampul kullanın. Asla standart akkor ampul kullanmayın.
33- Bu ürün sadece mum şeklinde ampullere uygundur.
34- Ürün sadece dahili güvenliği olan veya düşük basınçlı ampuller için uygundur. Ekstra güvenlik camına gerek yoktur.
35- Kapsül ve halojen çubuk ampullere çıplak elle dokunulamaz.
36- Üründe sigorta bulunur. Ampul değiştikten sonra ürün kullanılamıyorsa dahili sigortanın değişmesi gerekir. Dahili kablolara temas edilecekse bunun yetkili bir elektrikçi tarafından yapılması gerekir.
37- Birlikte verilen kısma anahtarı veya evin elektrik tesisatına bağlı kısma anahtarı (birlikte verilmez) ile ürünün ışığı kısılabilir. Başvuru için "www.philips.com" adresini ziyaret edin. Uygun kısma anahtarı tipini seçebilmek için yetkili bir elektrikçiye danışın.
38- Ürün güvenlik transformatörüyle birlikte çalışır. Bozulan transformatörü aynı teknik özelliklere sahip başka bir transformatörle değiştirin. Yetkili elektrikçiye veya perakende mağazasına danışın.
39- Ürün zorlu koşullarda kullanıma uygundur.
40- Zaman ve ışık ayarı seçenekleri olan ürün. Minimum ve maksimum değerler simgede belirtilmiştir.
41- Ürün maksimum 6 m yüksekliğe kurulabilir.
42- Güvenilir kullanım için ürünü simgede belirtilen yüksekliğe kurmanız gerekir. Dedektörün maksimum ve minimum erişim mesafesi de belirtilmiştir.
43- Dedektörün standart etkin görüş aralığı simgede belirtilen dereceleri kapsar.
44- Bu ürün yatay olarak kurulmalıdır. Uzun kullanım ömrü için ampul en fazla 4 derecelik bir açıda olmalıdır.
45- Kurulum sırasında, elektrik kablolarını veya duvar ya da tavandaki diğer engelleri delmediğinizden emin olun!
46- Ürün tavan panosuna veya duvar panosuna kurulursa panoyu önce bir kapakla kapatmak zorunludur. (örn. Hollanda)
47- Ürün ve kurulum yüzeyi arasındaki elektrik kabloları kesinlikle sıkıştırılmamalı veya bükülmemelidir!
48- Bu ürünün parçaları ısınabilir.
49- Ürün Y yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.
50- Ürünü erişilemeyeceği bir yere kurun (X1: çocuklar için, X2: yetişkinler için).
51- Ürün kurulum sırasında sadece bir alet yardımıyla ayarlanabilir.

Ürün, sınıfındaki diğer ürünlerle birlikte, uluslararası/Avrupa güvenlik standartlarına (örn. IEC/EN60598; CE) uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. Ürünün malzeme ve işçilik bakımından kusur içermediğini garanti ederiz. Garanti, ambalajda aksi belirtilmediği sürece iki (2) yıl geçerlidir. Ürünün kusurlu olması halinde, tamiri veya değişimi tarafımızdan ücretsiz olarak sağlanır. Hasarlı cam, piller ve değiştirilebilir ampuller garanti koşulları kapsamında değildir.
Ürün evde kullanım için tasarlanmış ve geliştirilmiş olup ticari ve endüstriyel kullanıma uygun değildir. Olağanüstü koşullardan (kıyı bölgeler, sanayi ortamları, çiftlik ortamları) kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Garanti dönemi satın alma tarihinden itibaren başlar ve sadece orijinal fişin ibraz edilmesi koşuluyla geçerlidir. Ürün talimatlara uygun olarak kurulmaz, onarılmaz veya üzerinde talimatlara aykırı değişiklik yapılırsa garanti geçerliliğini yitirir. Ürünün yanlış kullanımından veya yanlış uygulanmasından kaynaklanan hasarlara ilişkin sorumluluk kabul etmemekteyiz.
Garanti dönemi içinde servis hizmeti alabilmek için lütfen bayiniz veya Philips Müşteri Destek merkezi ile iletişime geçin. İletişim detaylarına: "www.philips.com" adresinden ulaşılabilir veya ücretsiz 00800 744 547 75 telefon numarasını arayabilirsiniz.
Tasarım ve teknik özelliklerde değişiklik yapma hakkı saklıdır.

SL DEL B - VARNOSTNA NAVODILA

Priročnik B vsebuje opredelitve vseh morebitno primernih parametrov in specifikacij z ikonami v skladu z mednarodnimi normativi in varnostnimi standardi. Vendar pa vsi mogoče niso primerni za izdelek, ki ste ga kupili – v dodatnem priročniku A si oglejte ikone za tiste, ki so posebej primerni za ta izdelek.

• Da zagotovite pravilno in varno namestitev, uporabo in delovanje izdelka, vedno natančno upoštevajte ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
• Pred namestitvijo, vzdrževanjem ali popravilom vedno izklopite napajanje.
• Predhodno se vedno posvetujte s strokovnjakom, da boste izbrali pravo zaponko za varno pritrditev izdelka. Pri tem upoštevajte težo izdelka in material površine namestitve.
• Če niste prepričani, se posvetujte z usposobljenim elektrikarjem ali se obrnite na prodajalca. Izdelek mora biti vedno nameščen v skladu z veljavnimi predpisi. Nekateri predpisi zahtevajo, da električne izdelke lahko namestijo samo usposobljeni elektrikarji (npr. del P za Združeno kraljestvo, AS/NZS3000 IN za Avstralijo/Novo Zelandijo).
• Vijake priključka vedno trdno privijte, predvsem nastavke za nizkonapetostne kable (12 V) (če je primerno). Zelo priporočljivo je, da redno preverjate in privijate vijake priključkov.
• Pri namestitvi upoštevajte barve kablov: modra (N), rjava (L), pri zaščitnem razredu I pa rumena/zelena (ozemljitev).
• Notranja svetila čistite s suho krpo, ne uporabljajte jedkih sredstev ali topil. Električni deli ne smejo priti v stik s tekočino.
• Svetila namestite na steno izven dosega otrok.
• Če izdelek namestite na kovinsko površino, mora biti ta povezana z zaščitnim ozemljitvenim prevodnikom ali prevodnikom enakomerne napetosti napeljave.
• Upoštevajte vse tehnične specifikacije izdelka. Preverite ikone na identifikacijski oznaki izdelka in ikone v delu A teh varnostnih navodil.
• Počen ali zlomljen prosojni pokrov takoj zamenjajte in uporabljajte samo dele, ki jih priporoča proizvajalec.
• Priporočljivo je, da uporabljate samo sijalke Philips.
• Embalažni material hranite izven dosega otrok (npr. plastične vrečke ...).
• Odlaganje izdelka. Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova. Če je izdelek opremljen s simbolom prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko direktivo 2012/19/ES. Pozanimajte se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte starega izdelka skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. S pravilnim odlaganjem izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje.

POZOR: spodaj so vse razlage s številskimi referencami na ustrezne ikone pred temi varnostnimi navodili:
01- Izdelek lahko namestite samo v zaprtih prostorih.
02- Izdelek ni primeren za namestitev v kopalnice, predvsem ne v navedenem območju.
03- Izdelek lahko namestite na normalne vnetljive površine.
04- Izdelek ni primeren za neposredno namestitev na normalne vnetljive površine.
05- Izdelka ne smete pokriti s toplotno izolacijskim materialom.
06- Izdelek lahko namestite samo na strop.
07- Izdelek lahko namestite samo na steno.
08- Izdelek lahko namestite na strop ali steno.
09- Vedno upoštevajte najkrajšo razdaljo med svetilko in osvetljenim predmetom, ki je navedena na ikoni.
10- IPX1: Izdelek je zaščiten pred kapljanjem vode.
11- IPX3: Izdelek lahko izpostavite dežnim kapljam (padajočim kapljam pod kotom do 60° na navpično os).
12- IPX4: Izdelek je odporen proti pršenju: lahko ga izpostavite pršenju vode iz vsake smeri (360°).
13- IPX5: Izdelek je zaščiten pred vodnimi curki.
14- IPX7: Izdelek lahko namestite v tla.
15- IPX8: Izdelek je zaščiten pred potopitvijo do navedene globine.
16- IP5X: Izdelek je zaščiten pred prahom.
17- IP6X: Izdelek je odporen na prah.
18- Počeno ali zlomljeno zaščitno steklo takoj zamenjajte in uporabljajte samo borosilikatne dele istih dimenzij in debeline vsaj 3 mm.
19- Zaščitni razred I: izdelek ali komponenta ima ozemljitveni priključek. Ozemljitvena žica (rumena/zelena) mora biti priključena na priključek z oznako ⏚.
20- Zaščitni razred II: izdelek ali komponenta ima dvojno ali okrepljeno izolacijo.
21- Zaščitni razred III: izdelek ali komponenta je primerna samo za varnostno nizkonapetostno napajanje (< 50 V AC; < 120 V DC).